

تاریخ دریافت : ۹۴/۰۶/۲۹

تاریخ پذیرش : ۹۴/۱۱/۲۰

بازشناسی فرم معماري: آرامگاه «غازان» در مجتمعه ابواب البرِ غازانيه و نقش آن در روند تحولات شهرسازی ايراني

امين مرادي*

سيدي رسول موسوي حاجي**

بهروز عمراني***

چکیده
 صرفنظر از ویراني و تخریب بخشی از شهرهای ايران در ابتدای هجوم مغول، سیمای شهرسازی سایر بخش‌های ايران، خصوصاً آذربایجان، نه تنها شاهد ویراني و تجزیه بافت شهری نیست، بلکه از همان ابتدا ایلخانان را متوجه به شهر و آبادگري معرفی می‌کند. بيشك دین ثابت کرده است که يكى از مؤثرترین و تواناترین نيروهای وحدت‌بخش در حیات حکومت‌هast است. اشراف کامل مغول بر این موضوع، ضمن ایجاد شهرک‌هایی با مرکزیت ارسن مذهبی در خارج از محدوده شهری، ضمن جلوگیری از گسترش بی‌رویه هسته مرکزی کهن شهر، مانع از فجایع انسانی ناشی از آن شده است. طی این دوره، در پی ظهور شخصیت غازان و ذهنیت متفاوت وی در رابطه با اسلام و تغییر سنت پنهان‌سازی موقعیت مکانی مقبره ایلخان، شهرسازی ایلخانی، آغازگر سبک نوینی از مجتمعه‌سازی با مرکزیت عناصر مذهبی و مشخصه بارز هماندیشی نسبت به فضاهای کالبدی شهر و مقتضیات اجتماعی را در خود بروز می‌دهد که تا آن زمان بی‌سابقه بوده است. طراحی و ساخت مجتمعه معماري "غازانيه" با نام ملي "ابواب البر" را باید از نخستین نتایج به دست آمده در زمینه مذبور دانست که نگارندگان فرایند طرح‌ریزی و اجرای آن را از نخستین چالش‌های شهرسازی ايراني در زمینه اسکان به جهت تنظیم جمعیت شهری می‌دانند. از آنجایی که بازشناسی فرم معماري آرامگاه غازان کهن‌ترین نمونه تدفینی مغول در ابعاد بسیار بزرگ با توجه به تغییر نگرش نسبت به سنت تدفین ایلخانی همواره در هاله‌ای از ابهام قرار داشته، تحقیق پیش رو بر آن است که به روش تحلیل محتواهی متون به تبیین ویژگی‌های شهری مجتمع غازانيه و بازارفريني فرم آرامگاه غازان پپردازد؛ زیرا مطالعه ساختار فضائي "شام غازان"، نخستین نمونه موجود در تاريخ شهرسازی ايراني از نوع مذکور، بسیار حائز اهمیت است. در این زمینه، با فرض بر تداوم الگوی مشابه معماري در سنت مقبره‌سازی شمال غرب ايران پیرامون بازه زمانی مذکور، پرسش اصلی تحقیق پیش رو، ابعاد و تابعیت معماري مقبره غازان در مجتمع تدفینی وی خواهد بود. پیرو نتایج به دست آمده، برخلاف ذهنیت موجود، طرح مقبره غازان نه يك منشور دوازده‌وجهی، بلکه، همانند اکثر مقبره‌های تدفینی ایلخانی موجود در آذربایجان، استوانه حجیم گنبدداری است که تابعیت معماري آن با نمونه‌های شاخص مشابه، از جمله مقبره سلطان محمد خدابنده در سلطانیه هم به لحاظ تابعیت و هم به لحاظ ساختار فضائي قابل انطباق است.

وازگان کلیدی

ابواب البر، غازانيه، استاد تاریخی، عصر ایلخانی، منطقه آذربایجان.

*. پژوهشگر دکتری باستان‌شناسی، دانشگاه مازندران. نویسنده مسئول ۹۱۲۴۰۹۴۹۷۲ - Aminmoradi66@yahoo.com
 **. دکتری باستان‌شناسی. دانشیار گروه آموزشی باستان‌شناسی دانشگاه مازندران - Seyyed_rasool@yahoo.com

***. دکتری باستان‌شناسی. عضو هیئت‌علمی پژوهشکده سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری. Parva_8@yahoo.com

توجه در این زمینه است، مطالعه فرم معماري مقبره غازان و تبیین وجود مختلف آن در مجموعه "شام غازان" را می‌توان یکی از مهم‌ترین اهداف باستان‌شناسی دوران اسلامی به شمار آورد.

پیشینه تحقیق

در حوزه مطالعاتی معماري و شهرسازی دوره ایلخانی، شناسایي سازمان فضایي "شام غازان" و فرم معماري "آرامگاه غازان" کمتر مورد توجه قرار گرفته است. هرچند مطالعات بسیار ارزشمند ویلبر، در اثر مبسوط خود با محوريت معماري اسلامي در دوره ایلخانان، در راستاي شناسایي ساختار مقبره غازان، در نوع خود اولین گام است (ویلبر، ۱۳۶۵: ۱۳۵)، با اين حال محدوديت مطالعات وی در زمينه منابع مكتوب تاريخي و عدم تفسير مناسب داده‌های تاريخي، خصوصاً گزارشات پر ايهام رشيدالدين فضل الله در رابطه با فضای معماري غازانيه، مبني بر اينکه «...[غازانيه]... عمارت گنبده عالي و ابواب البر که در دوازده وجه آن است» (همدانی، ۱۳۷۳: ۱۳۷۵)، بدون ايراد توضيحات خاص، طرح گنبده غازان را دوازده‌وجهی منتظم با گنبده مرتفع متصور شده است (ویلبر، ۱۳۶۵: ۱۳۶). اين در حالی است که در ادبیات نگارشي رشيدالدين، کاربری‌های وقفي دوازده‌گانه اطراف گنبده، پيرامون ضمیر اشاره "آن" شکل گرفته است که گنبده عالي را مخاطب قرار مى‌دهد. بعدها بلو و بلوم، ضمن موافق قرار دادن گزارشات ویلبر، طرح مقبره غازان را بنای دوازده‌وجهی مرتفعی معرفی كرده‌اند (بلو و بلوم، ۱۳۸۸: ۷). هرچند با الهام از تصويفات فضل الله همداني در تاريخ مبارك غازاني (فضل الله همداني، ۱۳۵۸: ۱۳۱، ۱۳۱، ۱۶۰، ۱۷۳، ۲۰۸، ۲۰۶) و توضيحات ویلبر (ویلبر، ۱۳۶۵: ۱۳۵)، مطالعات پرسور غيائي در رابطه با شهرک غازانيه، علاوه بر تبیین ويزگی‌های جامع شهری، از جمله طرح از پيش تعیین شده، منتهی به ارایه طرح فرضي مجتمع تدفیني غازان براساس روایات تاريخي شده است؛ با اين حال تحليل روشني از تناسبات معماري و ابعاد آرامگاه به دست نمى‌دهد (Giyasi, 1997: 41-1).

علاوه بر آن، مطالعات صورت گرفته در سال‌های اخير پيرامون سازمان فضایي شهرهای "ابواب البری" دوره ایلخانی، ضمن مرجع قرار دادن نتایج تحقیقاتي پیشین، تنها به معرفی اجمالي جوانب كلی و توضیح واضحات در رابطه با مجموعة مذکور پرداخته و به هیچ تفسیر جديدي در زمينه شناسایي فرم مقبره غازان نايل نمى‌شود (ن.ک. بلالي اسکوبي و ديگران، ۱۳۹۱: ۱۳۹۱)، آخرين شکاري نيری، ۱۳۸۴: علی اصل و ديگران، ۱۳۹۰).

مقدمه

هرچند مغولان بيشتر به سبب قدرت نظامي شان مطرح می‌شوند، با اين حال مواريث مغول در هنر و معماری متعدد است (هال، ۱۳۹۱: ۱۲۴). قدرت گيري غازان از هر نظر دوران جديدي را در تاريخ ايلخانی رقم زده است (رسوی، ۱۳۸۸: ۲۵۴)، تا جايی که شكل گيري شهرک غازانيه در تبريز را باید نقطه عطفی در شهرسازی ايراني به حساب آورد (علی اصل و یوسفی فر، ۱۳۹۰).

غازانيه به هنگامي شكل مي‌گيرد که نظام شهری کشور در جهت تمرکزگرایي در حال تحول است. از طرف شرایط دشوار و نامناسب حاصل از عواقب جنگ، موجب سرعت در روند مهاجرت روس‌تاييان به شهرها شده بود (عون‌اللهي، ۱۳۸۹: ۹۹). از اين رو تمرکز بالاي جمعيت و امكانات شهری در مراكز شهری بزرگ، ضمن از بين رفتن نظام معادل سلسه‌مراتب شهری، از مهم‌ترین مشكلات شهرهای اسلامي قبل از دوره ايلخانان است. به نظر مى‌رسد، رشد تبريز در قالب "تحشت شهر" ايلخانی، ضمن انباشت امكانات و تسهيلات مختلف در پنهان سرزميني، منجر به اسكنان بيشترین جمعيت در خود شده و در نتيجه باعث نابودی توسيع اقتصادي و اجتماعي شهرهای کوچک و نواحي اطراف خود شده است (قبري و حسين‌زاده دلير، ۱۳۸۴: ۲). جهت ترفع مشكل مزبور طی دوره ايلخانی، سه ناحيه متمايز به هم پيوسته، با محوريت مجموعه‌های معماري عظيم عام‌المنفعه، شامل: کهن شهر با مرکزیت ارك علیشاه ناحيه مسكوني توده‌های رعایا، صنعت گران، بازاريان و مرکز اصلی صنعت، تجارت و مرکز ثقل شبکه بازارهای شرقی قلمرو ايلخانان غازانيه، اقامتگاه سلطنتی خان مغول، و رشيدیه با اهداف علمي فرهنگي احداث شده بودند (آجورلو، ۱۳۹۳)، از اين منظر چنین به نظر مى‌رسد، شكل گيري شهرک غازانيه در تبريز از نخستين چالش‌های شهرسازی قرون ميانه ايران جهت تبديل الگوي شهری كهکشاني به الگوي شهری زنجيره‌ای بوده است. زيرا ضمن توزيع امكانات و عوامل جاذب جمعيت شهری در اين شهرک، انگيزه استقرار در آن افزایش و زمينه رشد جمعيت در تبريز [پايتخت جهان اسلام] فراهم شده است.

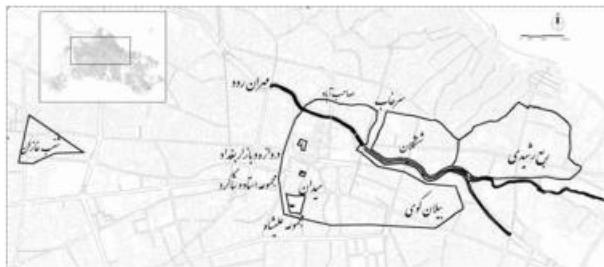
در رابطه با مقابر دوره اسلامي، شأن والايبی که مقبره از همراهی با بنیادهای وابسته به دست می‌آورد، بر اين امر دلالت داشت که عملکرد آن صرفاً به مكانی برای تدفین يا يادبود محدود نمي‌شد (هيلن‌براند، ۱۳۹۱: ۲۵۸). از اين منظر، غازانيه جنبش ناگهاني ساختمني ايلخانی به مرکزیت مقبره باني آن است که در راستاي رفع نيازهای حياتي شهر و تثبتت هويت آن به وجود آمده بود. از آنجايي که مطالعه تاريخ معماري و شهرسازی در طول دوران اسلامي ايران، با رویکرد تحليل متون تاريخي، از زمينه‌های مطالعاتي مورد

اندیشه زیستن در تنگی فضای شهری را به سر نمی دهند (داماشی، ۱۳۸۳: ۲۶۲).

مشخصات شهری غازانیه در متون تاریخی به نظر می رسد، آغاز عملیات شهرسازی در غازانیه قبل از غازان، توسط پدر او ارغون آغاز و بعدها توسط پسر پیگیری شده است.

رشیدالدین در این باره می نویسد: «... ارغون به کار عمارت عظیم مایل بود و در موضع "شم" تبریز شهری معظم بنیاد کرد. وی برای رونق گرفتن این منطقه، مردم را برای بنای خانه در آنجا تشویق کرد ...» (فضل الله همدانی، ۱۳۷۳: ۱۱۷۳) و در جای دیگر می نویسد: «... ارغون خود نیز خانه های عالی در "شام" اساس افکند» (همان: ۱۱۷).

مستوفی قزوینی موقعیت مکانی غازانیه را چنین شرح می دهد: «... تبریز، در زیر شهر به موضعی که شام خوانند خارج باروی غازانی، غازان خان شهرچهای برآورده است ...» (مستوفی قزوینی، ۱۳۳۴: ۸۵). رشیدالدین انگیزه اصلی ساخت و ساز در غازانیه را دوراندیشی در باب نظارت و کنترل جمعیت شهری می داند، چرا که نقش تجاری تبریز و مهاجرت های منطقه ای و بین المللی حیات



تصویر ۱. موقعیت مکانی شهرک "شام غازان" نسبت به بافت تاریخی شهر تبریز و ربع رشیدی. مأخذ: نگارنده‌گان: ۱۳۹۵.

شهری آن را همواره تحت تأثیر قرار می داد. تا بدین وسیله در صورت ازدیاد جمعیت، مردم مجبور نشوند ساختمان های چندطبقه با کوچه های تنگ و باریک بسازند. چه بسا از دحام جمعیت در بافت متراکم شهری عضلات بهداشتی پدید آورده و سلامتی افراد را تهدید می کرد و این امر به تجربه ثابت شده بود: «... چه مجبوب است که بعضی شهرها که خدای تعالی آن را دولتی می دهد و آبادانی می شود به واسطه کشت، جای بر مردم تنگ شود، دو سه طبقه عمارت بر هم سبب ظاهر شود و رنجوری های متعدد پدید آید و دگربار خراب شود مانند شهر خوارزم» (فضل الله همدانی، ۱۳۷۳).

همچنین بیم پیش آمد زمین لرزه به مردم تبریز آموخته بود

نتایج به دست آمده پیرامون موضوع مجتمع غازانیه، توسط دکتر بهرام آجرلو، با محوریت تحلیل متون تاریخی، محدود بر معرفی کاربریهای غازانیه و ارتباط فضایی آن با دیگر مراکز شهری تبریز دوره ایلخانی، از جمله رشیدیه و هسته قدیمی شهر با مرکزیت ارک علیشاه بوده و منجر به رهیافت جدیدی در رابطه با فرم معماری مقبره و ساختار فیزیکی شهرک غازانیه نمی شود (ن. ک. آجرلو، ۱۳۹۳).

در همین راستا، تحقیق پیش رو اولین گام پیرامون مطالعه و معرفی ابعاد و تنشیبات معماری "آرامگاه غازان" خواهد بود.

وجه تسمیه و قابلیت های منطقه ای غازانیه در جذب ایلخانان فضل الله همدانی می نویسد «... و در خارج شهر و در جانب غربی تبریز در موضع "شام"، خویشن [غازان خان] طرح کشیده و آن را بنا نهاده است» (فضل الله همدانی، ۹۹۷: ۱۳۷۳). آن را "شام" نیز گویند، که "بوب البر" بنا فرموده چنان که "بوب البر" و اکثر باغات آن محیط است و آن را "غازانیه" نام نهاد (فضل الله همدانی، ۱۳۷۳: ۱۳۷۴). در رابطه با وجه تسمیه "شام غازان" چنین آمده است: «... شنب بر وزن خنب، به معنی گنبد است. ... [غازانیه] نام گنبد غازان در تبریز که سلطان محمود غازان ساخته، ارتفاعش یکصد و بیست گز و قطرش شصت گز که اکنون خراب است» (محمد پادشاه، ۱۳۳۶: ۲۶).

مرحوم یحیی ذکاء درباره "شام" می نویسد: در زبان مغولی "شام" به معنی مزار است. از سوی دیگر در زبان مردم آذربایجان واژه ای به شکل (شام) هست که به زمین های مسطح و علفزارهای کرانه رودخانه و دریاچه ها گفته می شود (ذکاء، ۱۳۶۸: ۲۰۱)، این در حالی است که ریشه یابی واژه شام "SHAM" در واژگان مغولی صحیح به نظر می رسد، چه آنکه، یام (YAM) - محل اسکان مسافران بین راهی و چاپارخانه مغولی - و دام "DAM" - محل پناه گرفتن و سرپناه برای زندگی همگی ساختارهای مشابه مغولی مورد استعمال در زبان ساکنان آذربایجان است (حسینزاده، ۱۳۸۸: ۳۷۲). از آنجایی که مشخصه کلی صحراء گردی علف بوده است، سکونت مغولان در یک شهر علی القاعده باید نشان از وجود مرغزارهای قابل توجه در آن باشد (پتروفسکی، ۱۳۸۹: ۴۶۲). زیرا گله داری اساس فعالیت های اقتصادی مغول را تشکیل می داد (تسوف، ۱۳۸۸: ۶۲)، در همین راستا، رشیدالدین پیوسته از مرغزار شام یاد کرده است (فضل الله همدانی، ۱۳۷۳: ۹۱۶). این دو "آب و علف" مهم ترین عناصر برای کوچنشینان و مردم چادرنشینان است. ایشان در پی آنند که در نزدیکی مناطق شهری اقامتگاهی برای خود بیابند، زیرا آنان [مغولان] هرگز

قابل توجیه است. نادرمیرزا می‌نویسد: «... در سال ۱۲۸۶ق از ویرانهای این بنا [غازانیه] دیدن کردم. ... هزاران آجر و کاشی سالم و سنگ‌های شفاف و منقوش و دو ستون سالم کنده‌کاری شده ... از پرمردی پرسیدم چرا از این همه آجر کسی استفاده نمی‌کند؟ گفت چون "وقف" است. علما حرام می‌دانند ...»^۱ (نادر میرزا، ۱۳۷۳: ۱۱۲). از این رو هرگونه دخل و تصرف در بافت غازانیه خلاف شرع بوده است.

عموماً در آداب و رسوم مغول به روایات متعددی بر می‌خوریم که مبنی بر تمایل جامعه عشیره‌ای به نگهداری، حفظ پاکی و اصالت روابط خونی اعضاء آنان بوده است. به پیروی از همین آداب و رسوم، اشخاصی که اصل و نسبشان را متفاوت می‌دیدند خود را از قبیله جدا ساخته و مجبور به تأسیس نکته اسکان دیگری بودند (ولادمیر تسوف، ۱۳۸۸: ۸۷). بدین ترتیب، ازوای جغرافیایی شهرک غازانیه در جانب غربی تبریز قابل توضیح خواهد بود.

مشخصات معماری مجموعه غازانیه براساس منابع تاریخی و صاف تاریخ شروع بنای شام غازان را ۶۹۷هـ و تاریخ اتمام آن را ۷۰۲هـ ذکر می‌کند و بدین ترتیب یک سال در بیان تاریخ شروع ساخت و ساز در غازانیه، با رشیدالدین فضل الله همدانی که آن را به سال ۶۹۶هـ آورده اختلاف دارد (ن. ک. و صاف، ۱۳۷۲: ۳۸۲ و رشیدالدین، ۱۳۷۳: ۹۳۳). غازان به مهندسان و ناظران چنین تفهیم کرده بود که گنبد مقبره، باید بالاتر از گنبد مقبره سلطان سنجر بنا شود، یعنی

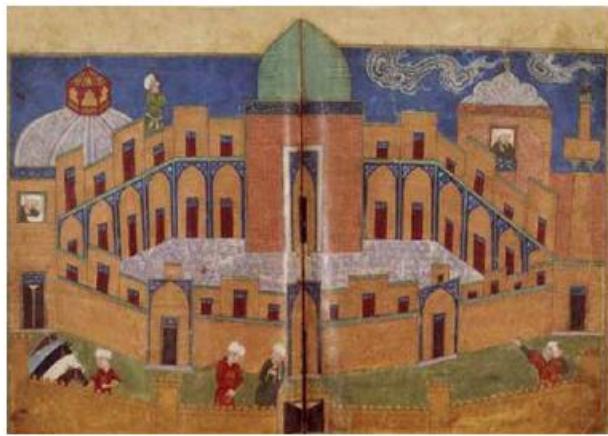
تا خانه‌های خود را کوتاه‌تر بسازند (موریه، ۱۳۸۹: ۲۷۸). از این رو عدم مرتفع سازی در بناها، ضمن اینکه خط آسمان را کوتاه‌تر می‌ساخته، صدمات ناشی از وقوع زمین‌لرزه را تقلیل و گسترش بی‌رویه افقی شهر را در پی داشته است (تصویر ۱). هرچند رشیدالدین، عناصر اصلی فضایی و کالبدی "ابواب البر" غازانیه را اساساً الهام گرفته از اماکن متبرکه می‌داند^۲ (فضل الله همدانی، ۱۳۷۳: ۹۹۷) اما این پدیده معماری خالی از شیوه زندگی چادرنشینی ایلخانان نبود، زیرا مغولان بر حسب عادت در جابه‌جایی‌ها و کوچ‌ها، کاروان‌هایی موسوم به «اردو» تشکیل می‌دادند که به یک هنگام در یک محل اجتماع می‌کردند و رشیدالدین آن را به مغولی «کوریان»، به معنی حلقه، آوردید است (ن. ک. همدانی، ۱۳۵۸: ۱۷۵)، هر کوریان خود از اجتماع عده‌ای خانوار صحرانشین که "ائیل" نامیده می‌شدند تشکیل می‌شد (تسوف، ۱۳۸۸: ۶۳). از گفته رشیدالدین چنین مستفاد می‌شود که یک کوریان از تعداد زیادی ارابه تشکیل می‌شد که دایره‌وار و به شکل حلقه اردو می‌زدند و مستقر می‌شدند (همان). از این منظر اگر غازانیه یک کوریان مغولی با سازه‌ای دائمی در منطقه "شام" فرض شود، مقبره غازان عنصر مرکزی آن خواهد بود (تصویر ۲) و این ساختار با سنت کوچ روی مغول در رابطه با فرم کوریان‌ها کاملاً منطبق خواهد بود.^۳

عدم تجزیه بافت شهری غازانیه تا سال ۱۳۴۶ پیرامون یک هسته مرکزی، همچنین نحوه پراکنش دایره‌وار بخشی از ساختمان‌های امروزی محله "شام غازان" با توجه به تعریف واژه "وقف"

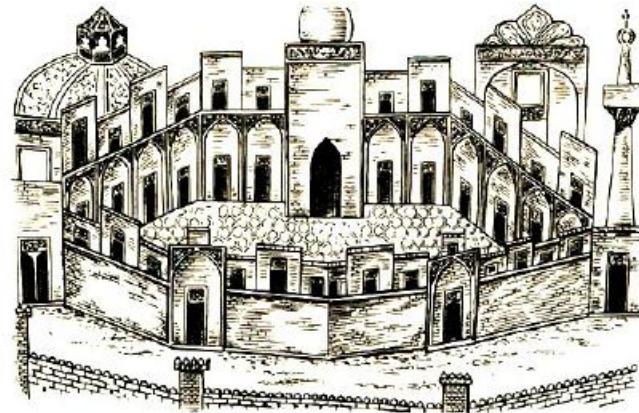


تصویر ۲. چپ: تصویر هوایی سال ۱۳۴۶ از منطقه غازانیه (سازمان نقشه‌برداری کشور). راست: بافت امروزی محله غازانیه که به صورت دایره‌وار پیرامون میدان اصلی محله غازانیه که احتمالاً محل مقبره غازان است. مأخذ: نگارندگان، ۱۲۹۵.





تصویر ۳. راست: طرحی از شام غازان براساس مینیاتور زمان رشیدالدین (از کتاب باغها و پارکهای آذربایجان). مأخذ: شکاری نیری، ۱۲۸۴.
چپ: مینیاتوری از شام غازان برگرفته از جامع التاریخ رشیدی. مأخذ: Paskaleva, 2012.

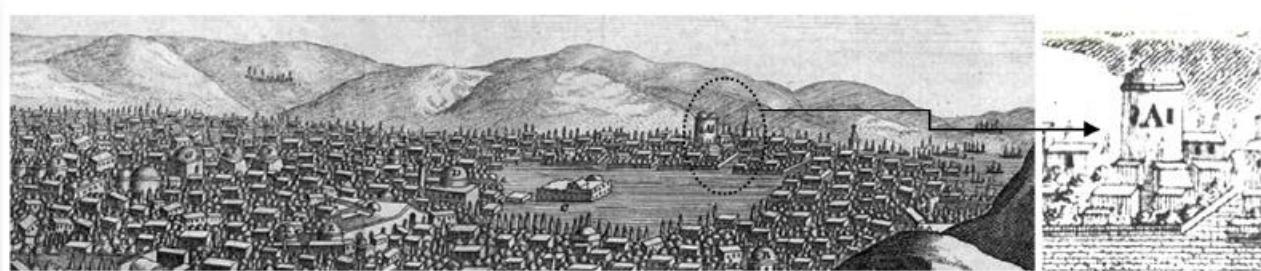


(اولیا چلبی، ۱۳۳۸: ۴۲).
غازان به مذهب اسلام در آمده بود و ابتدا تصمیم نداشت که عدول کند، زیرا معتقد بود که برای سلطنت در کشوری مسلمان باید به مذاهب اهالی آن کشور درآمد (گروسه، ۱۳۸۸: ۶۲۰-۶۱۹). با این حال چنین به نظر می‌رسد که احداث دوازده کاربری پیرامون مقبره توسط غازان، موضوع تمایل وی به مذهب تشیع و اشاره به تعداد امامان شیعه را تداعی کند (خواند میر، ۱۳۳۳: ۱۸۸). کاربری درباره آرامگاه غازان این چنین می‌نویسد: «... روز شنبه به تماشای برج شام غازان رفتیم، بلندی این برج ۲۰۰ پا و قطر آن ۴۰ پا است. ضخامت دیوارهای آن که در بعضی جاها رو به ویرانی رفته است تا ۱۲ پا می‌رسد (کاری، ۱۳۴۹: ۷۸). تاورنیه ضمن بازدید از بقایای غازانیه قطر محور آن را ۵۰ پا ذکر می‌کند (تاورنیه، ۱۳۶۹: ۷۱) و شاردن می‌نویسد: «... از مقبره غازان امروز فقط یک مناره بلند شکسته باقی‌مانده که منارة غازان خان نامیده می‌شود» (شاردن، ۱۳۴۹: ۲۹۰). (تصویر ۴)
ویلبر ضمن بازدید از محوطه، در جهت تلاش برای انتساب طرح کلی مجموعه و فرم آرامگاه، ساختار مقبره غازان را منشور دوازده‌وجهی متصور شده است (ویلبر، ۱۳۶۵: ۱۳۷). با این حال اولثاریوس و کاتب چلبی ضمن بررسی نقش استراتژیک غازانیه در راستای اسکان سربازان اردوی عثمانی، متذکر حجم استوانهای غازانیه و بیان شباهت‌های ظاهری آن

بلندترین گنبد در زمان او باشد» (همدانی، ۱۳۷۳: ۹۹۷)
رشیدالدین وجه عمارت شام غازان را چنین توصیف کرده است: «... عمارت گنبد عالی و "ابواب البر" که در دوازده ضلع آن است» (فضل الله همدانی، ۱۳۷۳: ۱۳۷۸) علاوه بر آرامگاه، رشیدالدین سایر تأسیساتِ معماري مجموعه غازانیه را این چنین برمی‌شمرد:

«... ۱. مسجد جامع، ۲ و ۳. مدارس شافعیه و حنفیه، ۴. خانقه، ۵. دارالسیاده، ۶. رصد، ۷. دارالشفاء، ۸. بیت الكتب، ۹. بیت القانون، ۱۰. بیت المтолی، ۱۱. حوضخانه، ۱۲. گرمابه سبیل» (فضل الله همدانی، ۱۳۷۳: ۱۳۷۸). (تصویر ۳)

اولیاء چلبی در وصف عناصر معماری مجموعه غازانیه چنین آورده است: «... عمارت معظم غازانی در مرکز شنب غازان چشم‌ها را خیره می‌سازد. گنبد آن چنان بلند است که سر گنبد به آسمان‌ها می‌خورد ... یک سمت آن مسجدی است ... در سمت دیگر خانقاہی ... در سمتی مدرسه‌ها ... و در سمتی دیگر قصری است با بوستانش ... رصدخانه در سمتی ... و کتابخانه و بیت‌القانون و بیت‌المтолی در سمتی دیگرا حمام بزرگ پر است از مسافرانی که تازه از راه رسیده‌اند. دارالسیاده مسکن سیدهای اصالت‌دار است ... دارالشفاء از مجهرزترین میریض خانه‌های است و دیگر بنای‌های خیریه که با نظم خاصی دور تا دور مقبره را در مرکز شنب غازان گرفته‌اند ...»

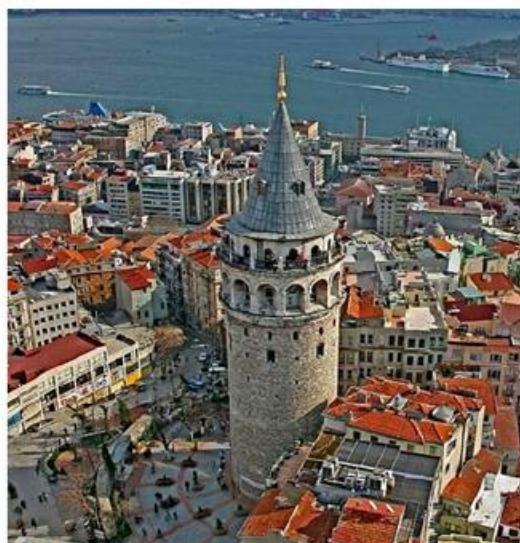
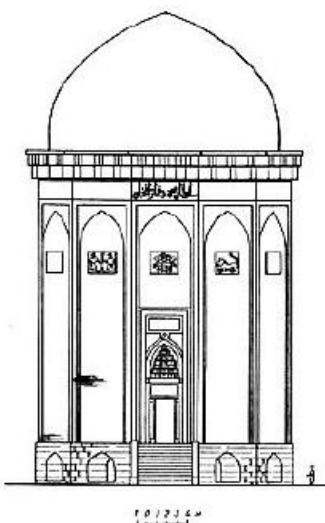


تصویر ۴. بافت تاریخی تبریز و موقعیت قلّه‌گیری غازانیه آن گونه که شاردن دیده است. مأخذ: ذکاء، ۱۲۶۸: ۵۱.

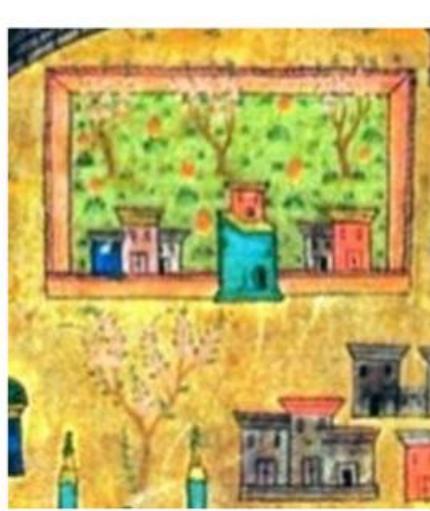
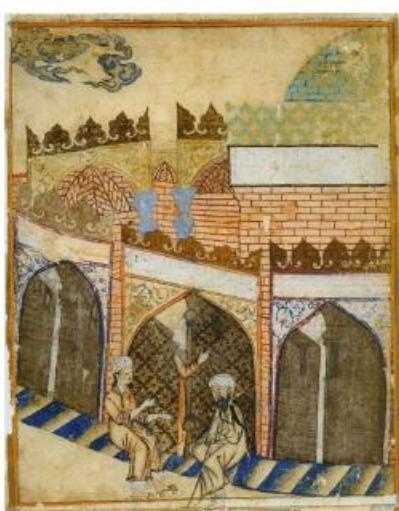
و در این زمینه باید تنها به توضیحات اولیاء چلبی، مبنی بر دوازده وجه بودن فضای داخل مقبره اکتفا کرد و نه خود مقبره (ن. ک. اولیاء چلبی، ۱۳۳۸: ۴۲). از طرفی، طرح ارایه شده در مینیاتور جامع التواریخ، همچنین نقشه ترسیمی دارالحکومه تبریز در قرن ۱۰هـ ق. توسط مطرافقی^۱ و گراور ارایه شده توسط شاردن، همگی نشان‌دهنده حجم هندسی عظیمی است که در یک دید روبرو، فاقد هرگونه زاویه‌بندی یا شکستی در گوش‌های است (تصویر۵). به این صورت، نباید مهارت هنرمند در ارایه

به برج گالاتای استانبول شده‌اند (ن. ک. بهرامی، ۱۳۶۵: ۶۶). (تصویر۵) و صاف جریان ساختمان‌سازی در غازانیه را چنین توضیح می‌دهد: «...چون دایرة بنا مقداری از زمین بالا آمد، دیواری از آجر بر روی آن بساختند؛ ... بلندی قبه صد و سی گز و طول دیوار هشتاد گز... و کتیبه و شرفات قبه، ده گز و طاس قبه چهل گز بود ... در اطراف آن که دوازده ضلع داشت دوازده بنا برپا داشتند...» (وصاف، ۱۳۷۲: ۲۲۹: ۳۰).

هرچند رشیدالدین تأکید بر شکل‌گیری مجموعه در دوازده وجه می‌کند (همدانی، ۱۳۷۳)، با این حال هیچ توضیحی در رابطه با کالبد آرامگاه ارایه نداده



تصویر۵. چپ: طرح ارایه شده توسط یلبر از آرامگاه غازان. مأخذ: یلبر، ۱۳۶۵: ۲۲ - راست: برج گالاتای در استانبول. مأخذ: نگارندهان: ۱۲۹۵.



تصویر۶. راست: طرح ارایه شده در گراور شاردن، ۱۹۶م (ذکاء، ۱۳۶۸: ۵۱). وسط: بقایای غازانیه در نقشه دارالحکومه تبریز که توسط مطرافقی ترسیم شده است. قرن ۱۰هـ ق. (مطرافقی، ۱۳۷۹: ۸۷). چپ: طرحی از غازانیه در جامع التواریخ رشیدالدین (ن. ک. شکاری نیری، ۱۳۸۴).

۷۵/۳ متر بنا شده است و اندازه قطر داخلی آرامگاه ۲۰ متر است. با فرض بر صحبت اندازه های ارایه شده توسط و صاف (۲۰ در ۴۲/۵) نسبت عرض به ارتفاع بنا در آرامگاه غازان ۱:۲/۱ خواهد بود که از این نظر با تناسبات ارایه شده در ساختار مقبره سلطان سنجیر در مرو (حدوداً ۱:۲) که غازان قبل از احداث بنا آن را دیده بود (ن. ک. همدانی، ۱۳۷۳: ۹۹۷). و سلطانیه (۱۳۶۲: ۱) همانگ خواهد بود (هیلین براند، ۱۳۹۱: ۲۸۱).

بحث پیرامون طرح فرضی "ابواب البر" غازانیه بواسطه استناد و مدارک تاریخی

از آنجایی که سه عامل فرهنگ، اقتصاد و اقلیم، مشخصات کالبدی و مورفولوژی مناطق شهری را به وجود می آورند (زیاری، ۱۳۸۸)، فرهنگ ایلخانی به تبعیت از ساختار "کوریان" چیدمان فضایی شهرک غازانیه، مبنی بر هسته مرکزی و کاربری های اطراف را به وجود آورده است. زندگی مبتنی بر اقتصاد و تجارت بین المللی، انجیزه ایجاد آن در یک محیط پرتوان تجاری، همچون شمال غرب ایران و پایتختی تبریز را الزام آور ساخته و اقلیم آذربایجان، قرار گیری حجم عظیم بنا بر روی صفحه و ازاره های سنگی را بر آن تحمیل کرده است.

اکثر محققان را فرض بر این بوده که فرم معماری کهن ترین مقبره ایلخانی، با تغییر نگرش جامعه مزبور به سنت تدفین و علاقه ایشان به شیعه دوازده امامی، یک دوازده وجهی منتظم است (ویلبر، ۱۳۶۵؛ ۱۳۵؛ بلو، ۱۳۸۸؛ ۷: شکاری نیری، ۱۳۸۴؛ علی اصل و دیگران، ۱۳۹۰)، هر چند توصیفات رشید الدین در نتیجه گیری محققان مزبور بی تأثیر نبوده است؛ با این حال توضیحات وی مبنی بر شکل گیری "ابواب البر" [کاربری های وقفی] در دوازده وجه گنبد عالی [مقبره] است و نه خود آرامگاه (همدانی، ۱۳۷۳: ۱۳۷۵). در طرح ارایه شده توسط پروفسور جعفر اوغلو غیاثی، غازانیه شامل بنای مسلط مرکزی است که ساختار آن بر روی صفحه ای چهاروجهی شکل گرفته و بدنه اصلی مقبره با طرح دوازده وجهی توسط تاق نماهایی تزیین یافته و به گنبد عالی ختم شده است (Giyasi, 1997: 41-1). با این حال، مطابق توصیفات وصف نزدیک ترین مورخ به بازه زمانی ساخت غازانیه آنچه از سطح زمین آغاز می شود و مقداری بالا می آید [صفه] و سپس دیواری آجری بر روی آن قرار می گیرد، شامل حجم هندسی دایره است نه چهارگوش (وصاف، ۱۳۷۲: ۱۳۶۵).

از طرفی مطابق مینیاتور جامع التواریخ، سطح مقبره فاقد هر گونه تزیینات تاق نما و مشابه آن است. فرم ساختاری فضاهای وقفی دوازده گانه در طرح پروفسور غیاثی شامل پلان دوازده وجهی است که چهار دروازه در جهات اصلی آن قرار دارد و نمای اصلی محوطه داخلی، شامل حجره هایی در

فضاهای چند بعدی با زوایای مختلف که در دیگر بخش ها نمایان است را نادیده گرفت. این امر به خصوص در مینیاتور ارایه شده در جامع التواریخ (تصویر ۶ چپ) با اجتناب از هر گونه زاویه سازی در یک نمای نزدیک در بدنه آرامگاه نمایان است. پر واضح است تنها مکعب و استوانه از یک نمای روبرو دارای چنین قابلیتی خواهد بود، نه منشور دوازده وجهی. و صاف در روند شکل گیری آرامگاه، متذکر مرحله ای از ساخت و ساز است که طی آن پس از اجرای دایرة گنبد، دیواری آجری بر روی آن قرار داده می شود (ن. ک. وصف، ۱۳۷۲: ۲۹۹). به نظر می رسد، این طرز بیان، که نشان دهنده وقفه ای در کار است، تفکیک عملیات ساختمانی پس از اجرای دایرة گنبد و ادامه آن در مرحله بعد بیانگر تغییر مواد و مصالح در اجرای پروژه غازانیه در دوفاز متفاوت بوده است، زیرا در اقلیم سرد آذربایجان، کلیه بنایه ایجاد شده در قالب سبک های مختلف معماری، حتی بنایه های مربوط به سده اخیر تا اوآخر دوران پهلوی، همگی دارای صفحه و ازاره های سنگی به جهت جلوگیری از نفوذ رطوبت صعودی به کالبد بنا و ایجاد یخ زدگی و فرسایش در آن هستند. از این منظر، طرح آرامگاه غازانیه با سازه ای استوانه ای شکل و صفحه ای سنگی، یادآور گونه های مشابه ایلخانی، همانند مقبره شیخ حیدر در خیا (مشکین شهر)، مقبره بردع تورسی در شمال رود ارس و در ناحیه قراباغ و برج میر خاتون سلماس خواهد بود (جدول ۱). هر چند به طور قطع نمی توان رابطه ای بین پلان مدور و آرامگاه های ایلخانی تعیین کرد، با این حال، به نظر می رسد فرم مدور، نماد حرکت همیشگی و عدم ثبات با شالوده زندگی صحرانوردی (Pashaei & Omrani, 2013) مغلول در ارتباط باشد (تسوف، ۱۳۸۸: ۵۷).

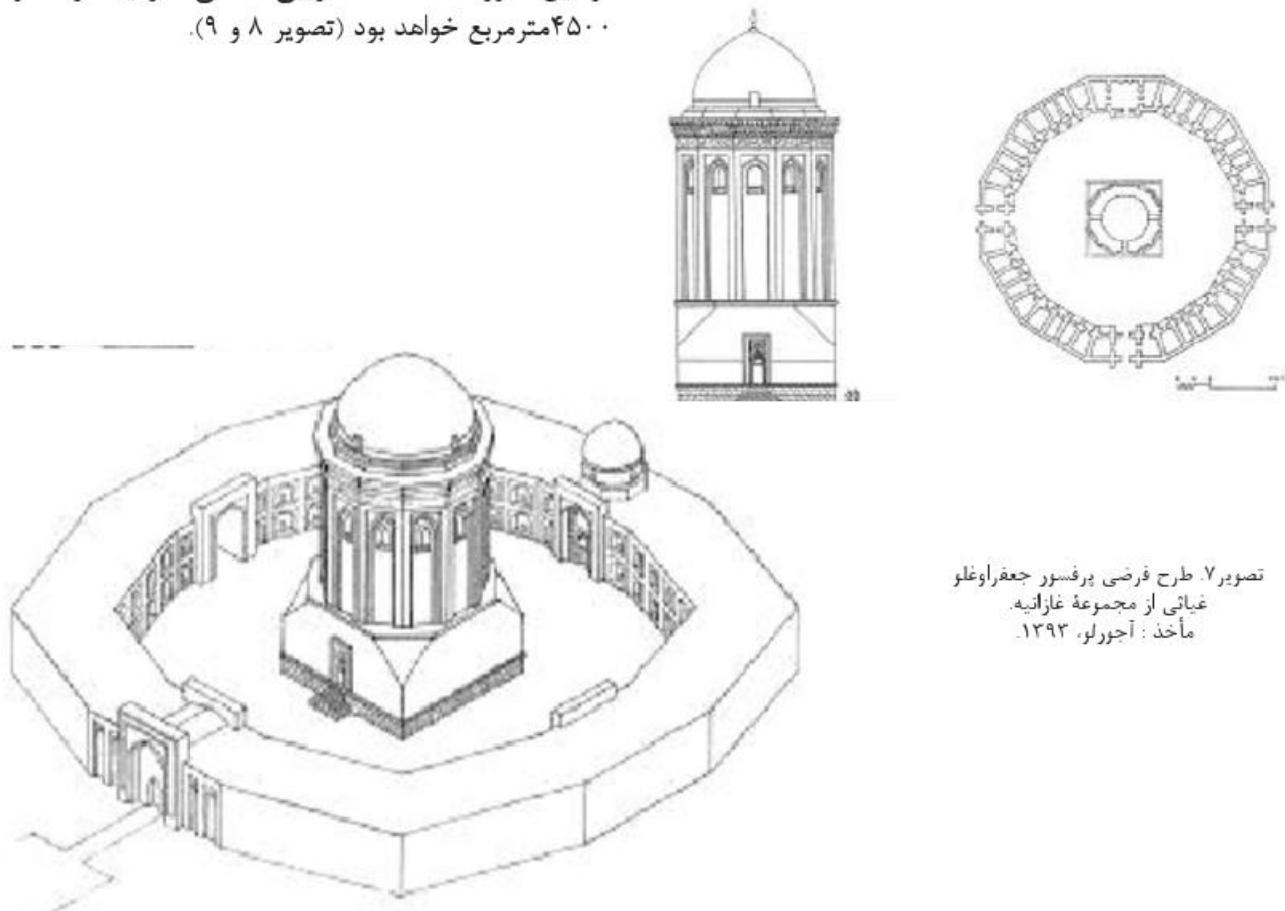
هر چند تناقضاتی در ابعاد ارایه شده از سوی چهانگر دان مختلف مشهود است، با این حال تبدیل واحد های ارایه شده از سوی وصف به مقیاس امروزی منطقی تر به نظر می رسد؛ زیرا وی در شرح مقبره اولجایتو این چنین ذکر می کند که قطر گنبد آن ۱۰۰ گز و هر ضلع مقبره ۶۰ گز طول دارد (وصاف، ۱۳۷۲: ۲۳۰). با علم بر اینکه قطر مقبره اولجایتو ۲۴/۵ متر است، گز ایلخانی موردنظر وصف در ارایه اندازه های غازانیه در حدود ۲۵ سانتی متر خواهد بود (ویلبر، ۱۳۶۵: ۱۳۷). مطابق توصیفات وصف و ضمن تبدیل واحد "گز ایلخانی" به "متر" امروزی، آرامگاه غازان، بنایی است که ارتفاع آن از کف زمین تا زیر کتیبه گنبد در حدود ۵/۲۲ متر، ارتفاع کتیبه و تزیینات فوقانی آن ۵/۲ متر و ارتفاع گنبد ۱۰ امتراست که بر روی جرزهایی به قطر تقریبی

جدول ۱. ساختار دور آرامگاه‌های ایلخانی در آذربایجان. مأخذ: نگارندگان، ۱۲۹۵.

		
طرح بازسازی شده مقبره غازان طبق توصیفات وصف	سلماس، میرخاتون (۷۲۰ هـ ق)	مشکین شهر، شیخ حیدر (قرن ۸ هـ ق)

در تناسبات ورودی‌ها حفظ شود. چنانکه ذکر آن رفت، غازانیه شامل آرامگاه مرکزی به قطر داخلی ۲۰ متر و ارتفاع تقریبی ۴۲/۵ متر با دیوارهایی به عرض تقریبی ۳/۷۵ سانتی‌متر بوده که پیرامون آن شامل دوازده کاربری وقفی بوده است. از طرفی وصف اندازه هر وجه داخلی مجموعه را در حدود ۲۰ متر (۸۰ گز) می‌داند (وصف، ۱۳۷۲: ۲۲۹، ۳۰). در این صورت مساحت تقریبی داخلی غازانیه در حدود ۴۵۰۰ مترمربع خواهد بود (تصویر ۸ و ۹).

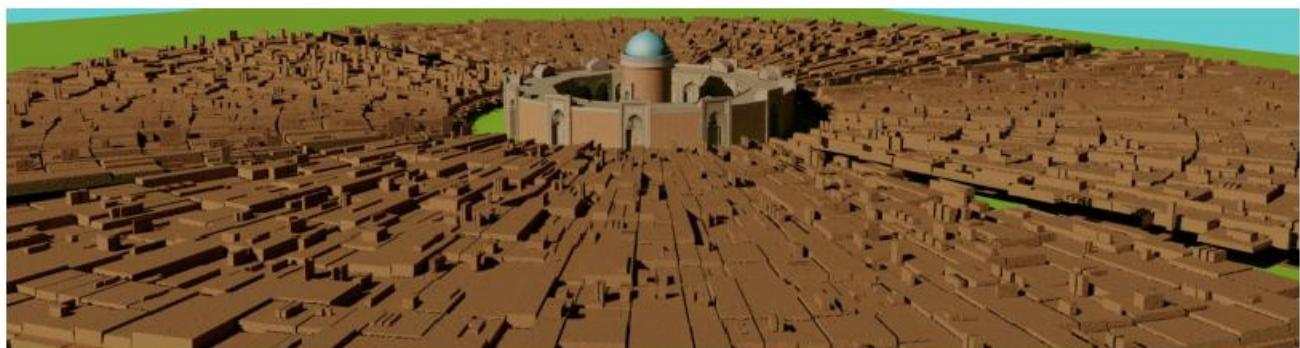
دو اشکوب است. این در حالی است که براساس مینیاتور جامع التواریخ، دوازده ورودی در پیرامون کاربری‌های وقفی "ابواب البر" وجود دارد تا بیشترین امکان دسترسی به آن امکان‌پذیر باشد. علاوه بر آن هر وجه داخلی مجموعه توسط دودنه همسان و در یک اشکوب اشغال شده است و نه در دو اشکوب، تا مرتفع‌سازی و عظمت‌گرایی ایلخانی



تصویر ۷. طرح فرضی پروفیسور جعفر اوغلو
غیاثی از مجموعه غازانیه.
مأخذ: آجرلو، ۱۲۹۳.



تصویر ۸. طرح فرضی مجموعه غازانیه براساس اسناد و مدارک تاریخی. مأخذ: نگارندگان، ۱۳۹۵.



تصویر ۹. موقعیت قرارگیری "ابواب الـرـ" غازانیه در بافت شهرک ایلخانی "شام غازان" براساس شواهد تاریخی و چیدمان فضایی امروزی محله غازانیه در تبریز. مأخذ: نگارندگان، ۱۳۹۵.

نتیجه‌گیری

با انتخاب آذربایجان به پایتختی حکومت ایلخانی در دوره آباقا و پس از آن در دوره غازان، ساخت بنای‌هایی برای رشد پایتخت جدید جهان اسلام تبریز ضروری شمرده می‌شد، تا جایی که نیاز به مکان‌یابی یک منطقه پرتوان زیستی همانند "شام" را غیرقابل اجتناب می‌کرد. طی این دوره شهر دارای سه مرکز عمده صنعتی تجاری [کهن شهر تبریز]، اداری - سیاسی [غازانیه] و علمی - فرهنگی [رشیدیه] بوده است. در همین راستا، ایجاد تسهیلات در هر کدام از مراکز فوق، جهت پاسخ‌گویی به بافت مهاجر پذیر تبریز ضروری بوده است. همچنان که ذکر آن رفت، غازانیه مشتمل بر محوریت مرکزی مقبره غازان با دوازده کاربری مشخص در ارتباط با آن و براساس طرح از قبل تعیین شده بوده است. در ساختار شام غازان، مقبره به جهت حفظ جاودانگی خود به صورت بخشی از یک بنیاد مشترک شکل گرفته است. بدین وسیله ساختار مقبره غازان می‌توانسته رفته در اثر تراویش عطر تقدسی که به حق، از مسجد، مدرسه و سایر بنای‌های مذهبی مجاور آن انتشار می‌یافتد، اعتباری در خور به دست آورد. از طرفی، گردآمدن این بنای‌ها به دور آرامگاه غازان، امنیت و مقبولیت بیشتری به وجود می‌آورد، زیرا اختصاص کاربری‌های جانبی به امور رفاهی و روحانی جامعه مسلمانان بسیار مطلوب بوده است. در حقیقت آرامگاه غازان به عنوان پل ارتباطی بین فرقه‌های مسلمان عمل می‌کرده و از سوی همه اقشار جامعه مورد احترام بوده است. این امر در سایه آزادی مذهبی موجود در ساختار دولت ایلخانی

عملی می‌شده و به ناچار چنین مجموعه‌ای می‌توانسته در زندگی جامعه نقش مرکزی بیشتری ایفا کند تا یک آرامگاه صرف. برخلاف نظرات پیشین در رابطه با فرم معماری آرامگاه غازان، مبنی بر دوازده‌وجهی بودن بنا، ساختمان مذکور حجم استوانه‌ای گنبد داری است که بر روی صفة‌ای سنگی شکل گرفته و از این منظر، با الگوی معماری مقابر ایلخانی هم‌عصر موجود در آذربایجان از جمله مقبره شیخ حیدر، میر خاتون سلماس و مقبره بردع در قریب آذربایجان همخوانی دارد. از طرفی، تناسبات موجود در ساختار مقبره غازان، شامل حجم معماری استوانه‌ای شکل، با قطر تقریبی ۲۰ متر، ارتفاع ۴۲/۵ متر و نسبت عرض به ارتفاع (۱/۲:۱)، با تجربه غازان در رابطه با مقبره سلطان سنجر در مرو (حدوداً ۱:۲) و تناسبات معماری گنبد سلطانیه (۱/۲:۲) قابل قیاس است. آنچه مسلم است اینکه غازانیه قصد داشته از تمام برج مقبره‌های قبلی پیش افتاد؛ در واقع "شام غازان" اعلامی بوده برای همه، تا اهمیت شخصی را ببینند که از او چنین یاد شده است.

بی‌نوشت‌ها

۱. برای اولین بار تاخت شهر (شهر مسلط) توسط مارک جفرسون وارد مباحث جغرافیایی شد. شهر مسلط، شهری است که از نظر میزان جمعیت یا کارکرد بر دیگر شهرهای یک کشور یا ناحیه تأثیر می‌گذارد (شکلی، ۱۳۸۹: ۴۸۶). تاخت شهر، معمولاً یک شهر پایتختی است که بهترین تسهیلات، نادرترین کالاهای و قابل‌ترین استعدادها و ماهرانه‌ترین کارکنان در آنجا مستقر هستند (نظم فر و خدابی، ۱۳۹۱).
۲. در الگوی شهری کهکشانی، تمرکز امکانات و زیرساخت‌ها و خدمات شهری پرامون تاخت شهر است. این در حالی است که در الگوی زنجیره‌ای بقای شهرها به لحاظ سیاسی و اقتصادی وابسته به هم و در ارتباط با یکدیگر شکل می‌گیرد (رخشانی، ۱۳۸۸: ۲).
۳. این اولین باری است که در تاریخ ایران از توجه و دقت پادشاه به سایه‌ای مخصوص ساختمانی و هنری گفتش می‌شود (وبیر، ۱۳۶۵: ۱۹).
- ۴... هر چند ما را مرتبه صلحانیست، لیکن از راه تشبیه به ایشان «ابواب البری» ساختن که جای آخرت ما یاشد و بدان واسطه خیری و صدقه‌ای جاری شود تا به برکات آن رحمت خدای تعالی دستگیری کند و نوای دائمی مدخل شود (همدانی، ۱۳۷۲: ۹۹۷).
۵. هرچند از نظر اکثر محققان، نظام اجتماعی مغول فاقد هرگزنه ساختار شهریست (حبیبی، ۱۳۸۹: ۸۰-۷۹)، با این حال و با نظر به مفهوم شهر، شامل مجموعه‌ای مشکل از گروه‌های تاختین و اتحادهای هدفمند جمعی (حنچی و پورسراجیان، ۱۳۹۱: ۱۴۶) که در آن کاربری‌ها و فعالیت‌ها مهم‌تر از بناهاست، باید شهر را وحدتی میان مفاهیم و رفتارها دانست (صدری، ۱۳۸۵: ۲). از طرفی، اگر از دیدگاه تاریخی شهر را نقطه‌ای بدانیم که در آن بیشترین تمرکز قدرت و فرهنگ اجتماع متبلور می‌شود (قایی‌ززاد و دیگران، ۱۳۸۸: ۹). «کوریان» مغولی معادل مفهوم «خیمه شهر» خواهد بود.
۶. عین این جریان را جملی کاری در سفرنامه خود نقل کرده است (کاری، ۱۳۴۹: ۷۸-۷۷).
۷. ... و از گنبد سلطان سنجر سلجوقی بمرور که معمظمه‌ترین عمارت‌های عالم است و دیده بود بسیار با عظمت‌تر بنياد نهاد (همدانی، ۱۳۷۷: ۹۹۷).
۸. نصر، معروف به مطرافقی، مینیاتوریست و نقاش سلطان سلیمان قانونی که همراه سپاه عثمانی در تاریخ ۹۴۰ میلادی وارد ایران شده است. نقاشی‌های اجرا شده توسط وی از شهرهای مهم ایران از جمله خری، تبریز، زنجان و همدان سند بسیار ارزشمندی در بررسی تاریخ معماری شهرهای مذکور محسوب می‌شود (Sattarzadeh & Balilan 2013).

فهرست منابع

امین مرادی، سیدرسول موسوی حاجی، بهروز عمرانی / با غنیمت، ۱۲ (۴۲) : ۴۴-۴۲

- آجورلو، بهرام. ۱۳۹۳. رهایتی تاریخی به شهرسازی و مجموعه‌های معماری تبریز عهد ایلخانی. دو فصلنامه تاریخ‌نامه ایران بعد از اسلام، ۴ (۷) : ۲۳-۱.
- اولیاء چلبی. ۱۳۳۸. سیاحت‌نامه اولیاء چلبی. ت: حاج حسین نخجوانی. تبریز: انتشارات بینا.
- بالالی اسکویی، آزیتا و دیگران. ۱۳۹۱. سازمان قضایی شهرهای ابواب البر دوره ایلخانی. دو فصلنامه مطالعات معماری ایران، ۲ (۶۳-۶۷) : ۴۷.
- بلر، شیلا و بلوم، جاناتان. ۱۳۸۸. هنر و معماری اسلامی (۲). ت: یعقوب آزاد. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب دانشگاهی.
- بهرامی، احمد. ۱۳۶۵. تبریز از دیدگاه سیاحان خارجی در قرن هقدم. تبریز: انتشارات نور.
- پطروشفسکی، ایلیا پاولویچ. ۱۳۸۹. اوضاع اجتماعی-اقتصادی ایران در دوره ایلخانی، تاریخ ایران کمپریج، ج. ۵. ت: حسن انوشه. تهران: انتشارات امیرکبیر.
- تاورنیه، ژان باتیست. ۱۳۶۹. سفرنامه تاورنیه. ت: ابوتراب نوری. تهران: انتشارات ستائی.
- تسفی، باریس یاکوولیویچ ولادمیر تسوف. ۱۳۸۸. نظام اجتماعی مغول. ت: شیرین بیانی. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- جمیلی کاری جیووانی، فرانچسکا. ۱۳۴۹. سفرنامه کاری. ت: عباس نخجوانی و عبدالعلی کارنگ. تبریز: انتشارات فرانکلین.
- حبیبی، سید محسن. ۱۳۸۹. از شار تا شهر (تحلیلی تاریخی از مفهوم شهر و سیمای کالبدی آن تفکر و تأثیر). تهران: موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- حسین‌زاده، علی. ۱۳۱۱. فرهنگ لغات ترکی. تبریز: انتشارات یاران.
- حتاچی، پیروز و پورسراجیان، محمود. ۱۳۹۱. احیای بافت شهری تاریخی (با رویکرد مشارکت). تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- خواندمیر، غیاث الدین بن همام. ۱۳۲۳. تاریخ حبیب سیر فی اخبار الافراد والبشر. تهران: انتشارات خیام.
- داماساشی، هنر. ۱۳۸۳. غازانیه در تبریز- شهرنشیتی در اسلام، ج. ۲. ت: مهدی افشار. تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- رخشانی نسب، رضا. ۱۳۸۸. تحلیل روند تحولات سلسله مراتب شهری ایران طی سال‌های ۱۳۸۵-۱۳۲۵. فصلنامه جمعیت، ۷۳ (۴۴-۲۵) :
- رضوی، سید ابوالفضل. ۱۳۸۸. شهر، سیاست و اقتصاد در عهد ایلخانان. تهران: انتشارات امیرکبیر.
- عون‌اللهی، سید آقا. ۱۳۸۹. تاریخ پانصد ساله تبریز. ت: پرویز زارع. تهران: انتشارات امیرکبیر.
- زیاری، کرامت الله. ۱۳۸۸. تأثیر فرهنگ در ساخت شهر (با تأکید بر فرهنگ اسلامی). نشریه جغرافیا و توسعه، ۸ (۱۰-۹۵) :
- صدری، حسین. ۱۳۸۵. بررسی نقش قضاها در توسعه دموکراسی، اولین همایش بین‌المللی شهر برتر - طرح برتر. همدان: سازمان عمران شهرداری همدان.
- شاردان، ژان. ۱۳۴۹. سیاحت‌نامه شاردان. ت: محمد عباسی. ج. ۲. تهران: انتشارات امیرکبیر.
- شکاری نیری، جواد. ۱۳۸۴. یافته‌هایی از طرح شب غازان، پدیده شهری عصر ایلخانی به نام ابواب البر. نشریه هنرهای زیبا، ۲۴ (۸-۷۳) :
- شکوئی، حسین. ۱۳۸۹. دیدگاه‌های نو در جغرافیای شهری. تهران: انتشارات سمت.
- علی اصل، پرویز و یوسفی فر، شهرام. ۱۳۹۰. غازانیه تبریز نماد تحول فرهنگی مغولان. نشریه تاریخ و تمدن اسلامی، ۷ (۱۳) : ۸۲-۶۵.
- قلی‌نژاد، علیرضا، خیراللهی، افسر و اشرفی، مهتاب. ۱۳۸۸. ضوابط عمومی مداخله در بافت‌های تاریخی. تهران: سازمان میراث فرهنگی و گردشگری.
- قنبری، ابوالفضل و حسین‌زاده، دلیر. ۱۳۸۴. تعیین درجه توسعه یافتنگی شهرستان‌های استان آذربایجان شرقی. نشریه جغرافیا و توسعه ناحیه‌ای، ۵ (۵) : ۲۰-۱۴.
- گروسه، رنه. ۱۳۸۸. امیراطوری صحرانوران. ت: عبدالحسین میکده. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- محمد پادشاه. ۱۳۶۶. فرهنگ آندراج، مصحح محمد دبیر سیاقی. جلد چهارم. تهران: انتشارات خیام.
- مطرافقچی، نصوح. ۱۳۷۹. بیان متأثر. ترجمه و تعلیق: رحیم ریس‌نیا. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- مستوفی قزوینی، حمدالله. ۱۳۳۴. تاریخ گزیده، به اهتمام عبدالحسین نوائی. تهران: انتشارات امیرکبیر.
- موریه، چیمز جاستن نین. ۱۳۸۹. سفرنامه چیمز موریه. ت: ابوالقاسم سری. تهران: نشر توپ.
- نادرمیرزا. ۱۳۷۳. تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز به تصحیح غلامرضا طباطبایی. تهران: انتشارات ستوده.
- نظم فر، حسین و خدایی، سارا. ۱۳۹۱. نظام شهری متعدد و نقش آن در توسعه متوازن مناطق. دومین همایش راهکارهای توسعه اقتصادی با محوریت برنامه‌ریزی شهری. دانشگاه آزاد استندج: دانشکده علوم انسانی.
- وصف الحضره، شهاب‌الدین عبدالله و شیرازی، عزالدین فضل‌الله. ۱۳۷۲. تاریخ و صاف. تهران: انتشارات ابن سينا.

- ویلبر، دونالد نیوتن. ۱۳۶۵. معماری اسلامی ایران در دوره ایلخانان. ت : عبدالله فریار. تهران : بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- هال، مری. ۱۳۹۱. امپراطوری مغول. ت : نادر سمیعی. تبریز : انتشارات شایسته.
- همدانی، رشید الدین فضل الله. ۱۳۷۳. جامع التواریخ، تصحیح و تحرییه : محمد روشن و مصطفی موسوی، ج ۲، چاپ اول. تهران : انتشارات البرز.
- همدانی، رشید الدین فضل الله. ۱۳۵۸. تاریخ مبارک غازانی به اهتمام کارل یان و هرتفورد. لندن : نشر ستون اوستین.
- هیلن براند، رابرت. ۱۳۹۱. معماری اسلامی، ت : ایت الله زاده شیرازی، باقر. ویراستار : صالح طباطبائی. تهران : انتشارات روزنه.

Reference list

- Giyasi, J. A. (1985). *Yaxın Uzak Ellerde*. Baku: Azerbaijan National Academy of Sciences.
- Giyasi, J. A. (1997). *Me'mar Xacəθlişah Təbrizi: Dövri & Yaradılığı*. Baku: Azerbaijan National Academy of Sciences.
- Pashaei, F. & Omrani, B. (2013). Structure of wooden domes in North West of Iran. *Journal of Advances in Environmental Biology*, 7 (13): 4486-4495.
- Paskaleva, E. (2012). *The Silk Road*. International Institute for Asian Studies. GJ Leiden: Leiden Publication.
- Sattarzadeh, D. & Blilan, L. (2013). Review Drawn Miniatures of Tabriz City by Nasuh in 16th Century. *International Journal of Architecture and Urban Development*, 3 (3): 75-82.